



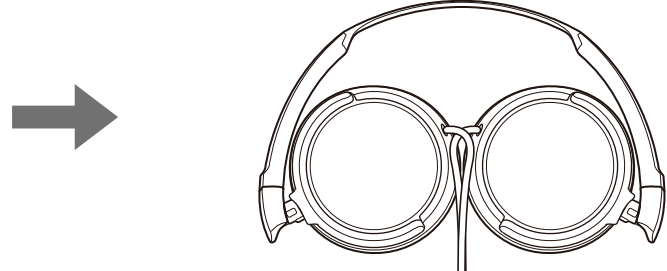
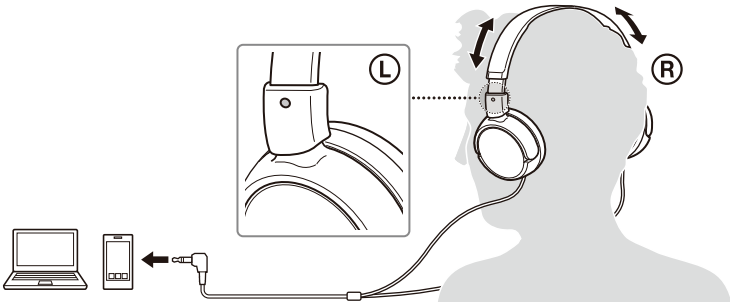
SONY

Stereo Headphones Стереофонические наушники

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instruções
Betjeningsvejledning

Καυτόδηοηετ
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Návod k obsluze
Uputstva za korišćenje
Návod na pouzivanje
Инструкция по эксплуатации

Οδηγίες λειτουργίας
Инструкция за работа
Instrucţiuni de utilizare
Navodila za uporabo
Upute za uporabu
Uputstva za korišćenje
Інструкції з експлуатації



MDR-ZX110

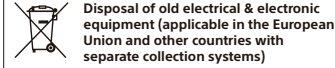


* 4 4 6 9 5 4 7 4 2 *

English Stereo headphones

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU and UK Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
Inquiries to the UK Importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

- Retract the sliders beforehand, and check the ® mark on the right side.
- Do the same for the left side.

Specifications
Type: Closed, dynamic
Driver unit: 30 mm, dome type (CCA-W Voice Coil)
Power handling capacity: 1,000 mW (IEC*)
Impedance: 24 Ω at 1 kHz
Sensitivity: 98 dB/mW
Frequency response: 12 Hz ~ 22,000 Hz
Cable: Approx. 1.2 m, Y-type
Plug: L-shaped stereo mini plug
Mass: Approx. 120 g without cable
* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

Replacement parts: earpads
Please consult your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Precautions

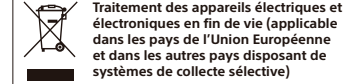
High volume may adversely affect your hearing.
Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.
Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

©2014 Sony Corporation Printed in China
4-469-547-42(1)

Français Casque d'écoute stéréo

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. En revanche, il doit être rapporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

- Retractivez les curseurs avant de vérifier le repère ® sur le côté droit.
- Faites de même pour le côté gauche.

Spécifications
Type : Fermé, dynamique
Transducteur : 30 mm, type à dôme (bobine acoustique CCAW)
Puissance admissible : 1 000 mW (CEI*)
Impédance : 24 Ω à 1 kHz
Sensibilité : 98 dB/mW
Réponse en fréquence : 12 Hz – 22 000 Hz
Câble : environ 1,2 m, type en Y
Fiche : mini-fiche stéréo en L
Masse : Environ 120 g sans câble
* CEI = Commission Electrotechnique Internationale

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
Pîcles de rechange : oreillettes
Veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche pour obtenir de plus amples informations sur les pîcles de rechange.

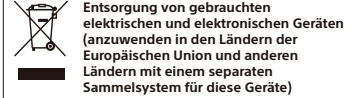
Précautions

Un volume élevé peut nuire à votre audition.
N'utilisez pas l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.
N'utilisez pas l'appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Deutsch Stereokopfhörer

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

- Ziehen Sie die Gleitstücke im Vorfeld zurück und überprüfen Sie die Markierung ® auf der rechten Seite.
- Gehen Sie auf der linken Seite ebenso vor.

Technische Daten
Typ: Geschlossen, dynamisch
Treiberinheit: Kalotte, 30 mm (CCA-W-Schwingspule)
Belastbarkeit: 1.000 mW (IEC*)
Impedanz: 24 Ω bei 1 kHz
Empfindlichkeit: 98 dB/mW
Frequenzgang: 12 Hz – 22.000 Hz
Kabel: ca. 1,2 m, Y-förmig
Stecker: Stereoministecker in L-Form
Masse: ca. 120 g (ohne Kabel)
* IEC = Internationale Elektrotechnische Kommission
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Ersatzteile: Ohrpolster
Für Informationen zu Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

Sicherheitsmaßnahmen

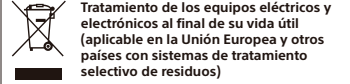
Zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie als Fußgänger, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

Verwenden Sie das Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

Español Auriculares estéreo

Aviso para los clientes: la siguiente información se aplica únicamente a los productos vendidos en países donde se apliquen las directivas de la UE.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.



Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de desahacerse de este producto. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

- Recoja primero las piezas deslizantes y busque la marca ® en el lado derecho.
- Realice la misma acción con el auricular izquierdo.

Especificaciones
Tipo: cerrado, dinámico
Unidad auricular: 30 mm, tipo cúpula (bobina de voz de cable de aluminio encostrado (CCA-W))
Capacidad de potencia: 1.000 mW (IEC*)
Impedancia: 24 Ω a 1 kHz
Sensibilidad: 98 dB/mW
Respuesta en frecuencia: 12 Hz – 22.000 Hz
Cable: aprox. 1,2 m, tipo Y
Clavija: miniclavija estéreo en forma de L
Masa: aprox. 120 g sin el cable
* IEC = Comisión Electrotécnica Internacional
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Piezas de repuesto: almohadillas
Póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano para obtener información acerca de las piezas de repuesto.

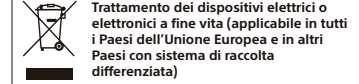
Precauciones

El volumen alto puede afectar negativamente a la audición.
No utilice la unidad mientras camina, conduce o monta en bicicleta. Hacerlo puede causar accidentes de tránsito.
No la utilice en zonas peligrosas a menos que pueda oír los sonidos que lo rodean.

Italiano Cuffie stereo

Aviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili solo ai prodotti venduti in Paesi in cui si applicano le direttive UE.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgio.



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato in un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto, si prega di contattare il vostro Comune. Il servizio locale di smaltimento rifiuti, ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato.

- Per prima cosa ritirare i regolatori, quindi controllare il segno ® sul lato destro.
- Effettuare la medesima operazione per il lato sinistro.

Caratteristiche tecniche
Tipo: chiuso, dinamico
Unità pilota: 30 mm, tipo a cupola (Voice Coil CCAW)
Capacità di potenza: 1.000 mW (IEC*)
Impedenza: 24 Ω a 1 kHz
Sensibilità: 98 dB/mW
Risposta in frequenza: 12 Hz – 22.000 Hz
Cavo: circa 1,2 m, tipo a Y
Spina: minispina stereo a forma di L
Massia: circa 120 g (senza cavo)
* IEC = Commissione Elettrotecnica Internazionale
Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Parti di ricambio: cuscinetti per cuffie
Per informazioni sulle parti di ricambio, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Precauzioni

L'ascolto a volume elevato può causare danni all'udito.
Per informazioni sulle parti di ricambio, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.
Non utilizzare l'unità mentre si cammina, si guida o si utilizza la bicicletta. Questo potrebbe causare incidenti stradali.
Non utilizzare in luoghi pericolosi se non è possibile percepire chiaramente suoni e rumori circostanti.

Nederlands Stereohooftelefoon

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
Importator na UE: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclage van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

- Trak de schuifknoppen op voorhand terug en zoek het merkteken ® aan de rechterzijde.
- Ga op dezelfde manier te werk aan de linkerzijde.

Technische gegevens
Type: gesloten, dynamisch
Unidac aconadora: 30 mm, tipo campânula (Voice Coil CCAW)
Capacidade de admissão de potência: 1.000 mW (IEC*)
Impedância: 24 Ω a 1 kHz
Sensibilidade: 98 dB/mW
Resposta em frequência: 12 Hz – 22.000 Hz
Cabo: aprox. 1,2 m, tipo Y
Ficha: Minificha estéreo em forma de L
Massa: Aprox. 120 g sem o cabo
* IEC = Comissão Electrotécnica Internacional
O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Peças de substituição: almofadas de auriculares
Consulte o agente Sony mais próximo para obter informações sobre as peças de substituição.

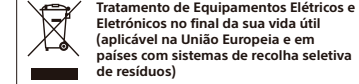
Voorzorgsmaatregelen

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.
Gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongevallen.
Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Português Auscultadores estéreo

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países sujeitos às diretrizes da UE.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.



Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

- Recolha as patilhas de deslize previamente e verifique a marca ® do lado direito.
- Proceda do mesmo modo para o lado esquerdo.

Especificações
Tipo: Fechado, dinâmico
Unidade acionadora: 30 mm, tipo campânula (Voice Coil CCAW)
Capacidade de admissão de potência: 1.000 mW (IEC*)
Impedância: 24 Ω a 1 kHz
Sensibilidade: 98 dB/mW
Resposta em frequência: 12 Hz – 22.000 Hz
Cabo: aprox. 1,2 m, tipo Y
Ficha: Minificha estéreo em forma de L
Massa: Aprox. 120 g sem o cabo
* IEC = Comissão Electrotécnica Internacional
O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Peças de substituição: almofadas de auriculares
Consulte o agente Sony mais próximo para obter informações sobre as peças de substituição.

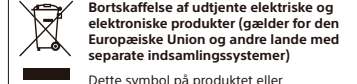
Precações

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.
Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir, ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.
Não utilize em áreas perigosas, exceto se conseguir ouvir o som circundante.

Dansk Stereohovedtelefoner

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-Importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-Importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt kan fås hos den kommunale genbrugsstation, det lokale renovationselskab eller den butik, hvor produktet blev købt.

- Træk skyderne tilbage på forhånd, og kontroller ®-mærket på den højre side.
- Gør det samme på venstre side.

Specifikationer
Type: Lukket, dynamisk
Driver: 30 mm, dome (CCA-W-svingspole)
Strømkapacitet: 1.000 mW (IEC*)
Impedans: 24 Ω ved 1 kHz
Følsomhed: 98 dB/mW
Frekvensrespons: 12 Hz-22.000 Hz
Kabel: Ca. 1,2 m, Y-type
Stik: L-formet stereoministik
Vægt: Ca. 120 g uden kabel
* IEC = International Electrotechnical Commission (den internationale elektrotekniske standardiseringsorganisation)
Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Reserveleder: ørepuder
Kontakt venligst din nærmeste Sony-forhandler for at få oplysninger om reserveleder.

Forholdsregler

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.
Brug ikke enheden, mens du går, kører eller cykler. Det kan medføre trafikulykker.
Brug ikke i farlige områder, medmindre den omgivende lyd kan høres.
Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.
Brug ikke i farlige områder, medmindre den omgivende lyd kan høres.

Suomi Stereokuulokkeet

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan tuotteita, joita myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutetuille edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.



Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäyksestä huolehtivaan kädäys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen voit auttaa estämään luonnonlle ja ihmisten terveydelle aiheuttavia negatiivisia vaikutuksia, joita näiden tuotteiden epäasianmukainen hävittäminen voi aiheuttaa. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilla ympäristöviranomaisilla, jätteenhuoltokeskuksista tai liikkeistä, josta laite on ostettu.

- Vedä lukusaattimia sisään etukäteen ja tarkista oikean puolen ®-merkki.
- Tee sama vasemmalle puolelle.

Tekniset tiedot
Typpi: Suljettu, dynaaminen
Elementti: 30 mm, kalottityyppinen (CCA-W-puhekela)
Tehonkestä: 1 000 mW (IEC*)
Impedanssi: 24 Ω / 1 kHz
Herkkyy: 98 dB/mW
Taajuusvast: 12 Hz – 22 000 Hz
Kaapeli: Noin 1,2 m, Y-tyyppi
Pistoke: L-muotoinen stereominipistoke
Paino: Noin 120 g ilman kaapelia
* IEC = International Electrotechnical Commission (Kansainvälinen sähkötekninen komissio)
Rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Vaihto-osat: korvapehmukset
Tietoja vaihto-osista saat lähimmältä valtuutetulta Sony-jälleenmyyjältä.

Varoitoimet
Suuri äänenvoimakkuus voi vaurioittaa kuuloa.

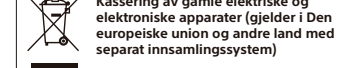
Äästä käytä laitteita, kun kävelet, ajat autoa tai pyöräilet. Tämä saattaa aiheuttaa liikenneonnettomuuksia.

Äästä vaarallisissa paikoissa, ellei ympäristön ääniä voida kuulla.

Specifikationer
Type: Lukket, dynamisk
Driver: 30 mm, dome (CCA-W-røstspole)
Strømkapacitet: 1.000 mW (IEC*)
Impedans: 24 Ω ved 1 kHz
Følsomhed: 98 dB/mW
Frekvensrespons: 12 Hz – 22.000 Hz
Kabel: Ca. 1,2 m, Y-ty

Kontakt: L-formet stereominikontakt
Vigt: Ca. 120 g utan kabel
* IEC = International Electrotechnical Commission (Internationala elektrotekniska kommissionen)
Utdraget och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Reservdelar: öronpuder
Kontakta din närmaste Sony-återförsäljare för information om reservdelar.



Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gælder i den europæiske union og andre lande med separat indsamlingssystem)
Dette symbolet på produktet eller emballagen indikerer at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det leveres til en passende genvinningsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Når du sørger for at dette produktet afhendes på korrekt måde, er du med på at forhindre mulige negative følger for miljøet og helset. Du kan ikke vært forårsaket av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Genvinning av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurser. Hvis du vil ha mer informasjon om genvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor, eller butikken der du kjøpte produktet.

- Trekk ut glidene på forhånd, og sjekk ® merket på høyre side.
- Gjør det samme for venstre side.

Spesifikasjoner
Type: Lukket, dynamisk
Driverenhet: 30 mm, kuppeltype (CCA-W stemmespole)
Strømhåndteringskapasitet: 1000 mW (IEC*)
Impedans: 24 Ω ved 1 kHz
Følsomhet: 98 dB/mW
Frekvensrespons: 12 Hz – 22 000 Hz
Vekt: Ca. 120 g uten kabel
* IEC = International Electrotechnical Commission (Internasjonal elektroteknisk kommisjon)
Design og spesifikasjoner kan bli endret uten varsel.

Reservdelar: ørepuder
Ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler for informasjon om reservdelar.

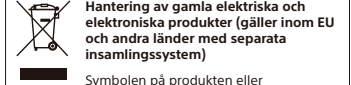
Forsiktighetsregler

Høyt volum kan påvirke hørselen din negativt.
Ikke bruk enheten mens du går, kjører eller sykler. Dette kan forårsake trafikulykker.
Ikke bruk enheten i områder med faremomenter med mindre lyder fra miljøet kan høres.

Svenska Stereohörlurar

Kundinformation: Följande information gäller endast produkter som säljs i länder med gällande EU-direktiv.

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten bortskaffas felaktigt. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten för mer information om återvinning.

- Dra i förväg tillbaka reglagen och kontrollera ®-märket på höger sida.
- Gör detsamma för vänster sida.

Specifikationer
Type: Stängd, dynamisk
Drivrutenshet: 30 mm, kuppeltyp (CCA-W-röstspole)
Effekt/hanteringsskapacitet: 1 000 mW (IEC*)
Impedans: 24 Ω vid 1 kHz
Känslighet: 98 dB/mW
Frekvensrespons: 12 Hz – 22 000 Hz
Kabel: Ca. 1,2 m, Y-ty

Kontakt: L-formad stereominikontakt
Vikt: Ca. 120 g utan kabel
* IEC = International Electrotechnical Commission (Internationala elektrotekniska kommissionen)
Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Reservdelar: öronpuder
Kontakta din närmaste Sony-återförsäljare för information om reservdelar.

Forsiktighetsåtgärder

Hög volym kan påverka hörseln negativt.
Använd inte enheten när du går, kör eller cyklar. Det kan leda till trafikolyckor.
Använd den inte på riskfyllda platser, såvida du inte kan höra omgivande ljud.

